

1 February 2023
Chinese
Original: French

联合国地名专家组

2023 年届会

2023 年 5 月 1 日至 5 日，纽约

临时议程* 项目 7

社会和经济惠益、支持可持续发展以及为
执行各项决议而采取和拟议采取的措施

通过地名更改政策

摘要**

魁北克地名委员会是负责魁北克地名管理的机构，任务是规范和传播魁北克地名。委员会自成立以来已通过各项地名政策。这些政策为委员会的决定提供依据，并公布在委员会网站上。

委员会非常重视地名的稳定性，这符合地名使用原则：相较于不使用的地名，正在使用的地名是更有效的地理参考点。尊重当前用法是委员会政策的基石之一，也是地名的先决条件。

然而，许多拟议的名称更改被提交委员会或在媒体上报道，却没有任何确凿理由。

为此，2022 年 3 月 3 日，委员会通过一项新的地名政策，即地名更改政策。新政策旨在满足明确指导委员会有效和统一处理拟议名称更改的原则的需要。

报告详细介绍了新政策，其基本原则如下：

- 最常用地名必须优先。
- 正式地名录的稳定性为先，以确保地理参考点的维护和可靠性。
- 委员会无意挑起或鼓励争议；而倾向于寻求广泛共识和妥协。

* GEGN.2/2023/1。

** 报告全文由加拿大魁北克地名委员会 Marie-Ève Bisson 编写。可查阅 https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/，文号为 GEGN.2/2023/23/CRP.23，仅提供来件所用语文。



- 委员会如认为任何拟议的地名更改有违公共利益、基于个人动机或具有宣传性质，则可拒绝批准。
 - 考虑到新增地名可能会充实正式地名录，替换旧名可能会造成地名遗产的损失。
-